

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 4687

[C — 2008/22699]

23 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 in verband met de onevenredig verzwaarde risico's

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, artikel 49*bis*, vervangen bij de wet van 13 juli 2006 en gewijzigd bij de wet van 3 juni 2007, artikel 49*ter*, ingevoegd bij de wet van 13 juli 2006 en artikel 58, § 1, 12°;

Gelet op de wet houdende diverse bepalingen inzake beroepsziekten en arbeidsongevallen en inzake beroepsherinschakeling, artikel 91, 2°;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen, gegeven op 15 september 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 september 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 18 november 2008;

Gelet op advies 45.515/1 van de Raad van State, gegeven op 4 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971;

2° de verzekeringsonderneming : de verzekeringsonderneming bedoeld in artikel 49 van de wet en het Fonds voor arbeidsongevallen wanneer het de taken bedoeld in artikel 58, § 1, 1° en 3°, van de wet uitvoert;

3° het Fonds : het Fonds voor arbeidsongevallen;

4° het verzwaard risico : het onevenredig verzwaard risico bedoeld in artikel 49*bis*, eerste lid, van de wet;

5° de observatieperiode : een periode van drie kalenderjaren voorafgaand aan het jaar waarin het Fonds de vaststellingen doet;

6° de contributie : de forfaitaire preventiecontributie bedoeld in artikel 49*bis* van de wet;

7° het arbeidsongeval : het arbeidsongeval zoals bedoeld in artikel 7 van de wet, met uitsluiting van het ongeval op de weg naar en van het werk zoals bedoeld in artikel 8 van de wet.

**Art. 2.** Een verzekerd risico wordt als een verzwaard risico beschouwd indien er in de loop van de observatieperiode in de onderneming minstens vijf ongevallen gebeurden met tijdelijke ongeschiktheid van minstens een dag, de dag van het ongeval niet meegerekend, of met dodelijke afloop, en indien de risico-index op jaarbasis in het laatste kalenderjaar en in een ander kalenderjaar van de observatieperiode minstens tienmaal de risico-index van de activiteitssector waartoe de onderneming behoort, bedraagt.

De risico-index is gelijk aan het product van de frequentie-index en de ernstindex.

De frequentie-index is de verhouding van het totaal aantal tijdens de beschouwde periode geregistreerde arbeidsongevallen die de dood of een volledige ongeschiktheid van ten minste vier dagen, de dag van het ongeval niet meegerekend, tot gevolg hebben, vermenigvuldigd met 25, tot het arbeidsvolume uitgedrukt in voltijdse equivalenten, hetgeen uitgedrukt wordt door de formule :

frequentie-index = aantal ongevallen x 25 / aantal voltijdse equivalenten.

De ernstindex is de verhouding van het aantal werkelijk verloren kalenderdagen, beperkt tot 60 dagen, ten gevolge van arbeidsongevallen met de dood of een volledige ongeschiktheid van ten minste één dag, de dag van het ongeval niet meegerekend, tot gevolg vermenigvuldigd met 250, tot het arbeidsvolume uitgedrukt in voltijdse equivalenten, hetgeen uitgedrukt wordt door de formule :

ernstindex = aantal werkelijk verloren kalenderdagen x 250 / aantal voltijdse equivalenten.

Voor een dodelijk ongeval worden 60 dagen in rekening gebracht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 4687

[C — 2008/22699]

23 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail en matière de risques aggravés de manière disproportionnée

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, l'article 49*bis*, remplacé par la loi du 13 juillet 2006 et modifié par la loi du 3 juin 2007, l'article 49*ter*, inséré par la loi du 13 juillet 2006 et l'article 58, § 1<sup>er</sup>, 12°;

Vu la loi du 13 juillet 2006 portant des dispositions diverses en matière de maladies professionnelles et d'accidents du travail et en matière de réinsertion professionnelle, l'article 91, 2°;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 15 septembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 septembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 novembre 2008;

Vu l'avis 45.515/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances et de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° la loi : la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

2° l'entreprise d'assurances : l'entreprise d'assurances visée à l'article 49 de la loi et le Fonds des accidents du travail lorsqu'il accomplit les tâches visées à l'article 58, § 1<sup>er</sup>, 1° et 3°, de la loi;

3° le Fonds : le Fonds des accidents du travail;

4° le risque aggravé : le risque aggravé de manière disproportionnée visé à l'article 49*bis*, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi;

5° la période d'observation : une période de trois années civiles précédant l'année où le Fonds fait les constatations;

6° la contribution : la contribution forfaitaire de prévention visée à l'article 49*bis* de la loi;

7° l'accident du travail : l'accident du travail visé à l'article 7 de la loi, à l'exclusion de l'accident sur le chemin du travail visé à l'article 8 de la loi.

**Art. 2.** Un risque assuré est considéré comme un risque aggravé si, dans l'entreprise, au cours de la période d'observation, se sont produits au moins cinq accidents du travail ayant entraîné une incapacité temporaire d'au moins un jour, sans compter le jour de l'accident, ou le décès, et si l'indice de risque atteint, sur une base annuelle, la dernière année et une autre année civile de la période d'observation, au moins 10 fois l'indice de risque du secteur d'activité dont l'entreprise relève.

L'indice de risque est égal au produit de l'indice de fréquence et de l'indice de gravité.

L'indice de fréquence est le rapport entre le nombre global d'accidents du travail enregistrés au cours de la période considérée qui ont entraîné le décès ou une incapacité totale d'au moins quatre jours, sans compter le jour de l'accident, multiplié par 25 et le volume de travail exprimé en équivalents temps plein, ce qui s'exprime par la formule :

indice de fréquence = nombre d'accidents x 25 / nombre d'équivalents temps plein.

L'indice de gravité est le rapport entre le nombre de jours civils réellement perdus, limité à 60 jours, du fait d'accidents du travail ayant entraîné le décès ou une incapacité totale d'au moins un jour, sans compter le jour de l'accident, multiplié par 250 et le volume de travail exprimé en équivalents temps plein, ce qui s'exprime par la formule :

indice de gravité = nombre de jours civils réellement perdus x 250 / nombre d'équivalents temps plein.

Pour un accident mortel, on prend en compte 60 jours.

Het arbeidsvolume uitgedrukt in voltijdse equivalenten wordt berekend op grond van alle arbeidsprestaties aangegeven aan de instelling belast met de inning van de socialezekerheidsbijdragen, met uitsluiting van de zuiver fictieve prestaties.

De activiteitensector wordt bepaald door de NACE-code van de werkgever, beperkt tot vier cijfers. Telt een aldus bepaalde sector minder dan 10 ondernemingen of minder dan 1000 voltijdse equivalenten, dan wordt de activiteitensector bepaald door de tot drie cijfers beperkte NACE-code van de werkgever.

De eerste observatieperiode loopt over de kalenderjaren 2006, 2007 en 2008.

Indien voor het betrokken jaar het aantal ondernemingen waarvan het verzekerd risico als een verzaamd risico beschouwd wordt, meer dan 100 bedraagt, wordt de toepassing van dit besluit voor het jaar 2009 beperkt tot de 100 ondernemingen waarvan de risico-index de grootste afwijking vertoont in het laatste jaar van de observatieperiode ten opzichte van deze van de activiteitensector waartoe zij behoren. In 2010 en vanaf 2011 zal dit aantal op respectievelijk 150 en 200 gebracht worden. De Minister die bevoegd is voor de Arbeidsongevallen heeft de mogelijkheid om dit aantal, na advies van het Beheerscomité van het Fonds, bij een ministerieel besluit genomen vóór 31 mei van het jaar, te wijzigen. Bij ontstentenis blijft het aantal van het vorige jaar van kracht.

**Art. 3.** Het Fonds stelt jaarlijks vast of het verzekerd risico een verzaamd risico is op grond van de gegevens bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 16 december 1987 houdende organisatie en werking van een centrale gegevensbank bij het Fonds voor arbeidsongevallen en in bovengenoemd artikel 2, vijfde en zesde lid.

Het Fonds stelt de betrokken verzekeringsonderneming vóór 30 november van het jaar schriftelijk in kennis van de verzaarde risico's met vermelding van de identiteit en de grootte van de onderneming zoals bedoeld in artikel 5, derde lid, de reden waarom het een verzaamd risico betreft en de gegevens waarop de berekening gebaseerd is. Het Fonds bezorgt de werkgever en de diensten belast met het toezicht op het welzijn op het werk een afschrift van deze kennisgeving. De verzekeringsonderneming meldt de ontvangst van de kennisgeving per kerende post aan het Fonds.

De betrokken verzekeringsonderneming is deze die op het ogenblik van de kennisgeving door het Fonds de werkgever op 1 januari van het daaropvolgend jaar verzekert op grond van het repertorium bedoeld in artikel 2, tweede lid, *b*, van het bovengenoemde koninklijk besluit van 16 december 1987.

Indien de betrokken verzekeringsonderneming op 1 januari van het daaropvolgend jaar de werkgever niet meer verzekert, stelt zij het Fonds daarvan onverwijld in kennis, die dan schriftelijk de nieuwe verzekeringsonderneming verwittigt.

**Art. 4.** Binnen dertig dagen na de ontvangst van de kennisgeving van het Fonds notificeert de betrokken verzekeringsonderneming met een aangetekende brief het bestaan van een verzaamd risico aan de werkgever. Deze brief vermeldt de elementen opgenomen in de kennisgeving van het Fonds, de berekening van de contributie, de termijn voor betaling en de gevolgen op de contractuele verplichtingen zoals die uit de toepassing van artikel 49<sup>ter</sup> van de wet voortvloeien.

**Art. 5.** De contributie is verschuldigd voor het jaar waarin de verzekeringsonderneming overeenkomstig artikel 4 het bestaan van een verzaamd risico notificeert aan de werkgever.

De contributie wordt zonder tussenpersoon betaald aan de betrokken verzekeringsonderneming. Indien echter op 1 januari van het eropvolgend jaar een verzekeringscontract aanvangt bij een andere verzekeringsonderneming, dient de betaling vanaf die datum te geschieden aan deze laatste verzekeringsonderneming.

De contributie wordt forfaitair vastgesteld op basis van de grootte van de onderneming. Zij bedraagt 3.000 euro voor de ondernemingen met minder dan 50 voltijdse equivalenten en wordt verhoogd met 2.000 euro per bijkomende schijf van 50 voltijdse equivalenten, maar wordt beperkt tot 15.000 euro. Het aantal voltijdse equivalenten vastgesteld overeenkomstig artikel 2, vijfde lid, is dat van het laatste jaar van de observatieperiode.

De bedragen bedoeld in het vorig lid en in artikel 49<sup>bis</sup>, zesde lid, van de wet worden op 1 januari van ieder jaar en voor het eerst op 1 januari 2010 gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 juli 2000 betreffende de uniformering van de spilindexen in de sociale materies ter gelegenheid van de invoering van de euro. De voormelde bedragen zijn gekoppeld aan de vereffeningscoëfficiënt van kracht op 1 januari 2009.

**Art. 6.** De opslag bedoeld in artikel 49<sup>bis</sup>, derde lid, van de wet wordt vastgesteld op 10 % van het verschuldigd bedrag.

Le volume de travail exprimé en équivalents temps plein se calcule en fonction de toutes les prestations de travail, à l'exclusion des prestations purement fictives, déclarées à l'institution chargée de la perception des cotisations de sécurité sociale.

Le secteur d'activités est déterminé par le code NACE de l'employeur limité à quatre chiffres. Si un secteur ainsi déterminé comprend moins de 10 entreprises ou moins de 1000 équivalents temps plein, le secteur d'activités est déterminé par le code NACE de l'employeur limité à trois chiffres.

La première période d'observation couvre les années civiles 2006, 2007 et 2008.

Si, pour l'année concernée, le nombre d'entreprises dans le cas desquelles le risque assuré est considéré comme risque aggravé dépasse 100, l'application du présent arrêté sera limitée en 2009 aux 100 entreprises chez lesquelles l'indice de risque présente la plus grande déviation lors de la dernière année de la période d'observation par rapport à celui du secteur d'activités dont elles relèvent. En 2010 et à partir de 2011, le chiffre 100 sera porté respectivement à 150 et à 200. Le Ministre qui a les Accidents du travail dans ses compétences a la faculté, après avis du Comité de gestion du Fonds, de modifier ce nombre par un arrêté ministériel pris avant le 31 mai de l'année. A défaut, c'est le nombre de l'année précédente qui reste en vigueur.

**Art. 3.** Le Fonds constate annuellement si le risque assuré est un risque aggravé en se fondant sur les données visées à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 16 décembre 1987 portant organisation et fonctionnement d'une banque centrale de données au Fonds des accidents du travail et à l'article 2, alinéas 5 et 6 ci-dessus.

Le Fonds communique avant le 30 novembre de l'année par écrit à l'entreprise d'assurances concernée les risques aggravés en mentionnant l'identité et la taille de l'entreprise visée à l'article 5, alinéa 3, le motif pour lequel on a affaire à un risque aggravé et les données sur lesquelles le calcul se fonde. Le Fonds donne copie de cette communication à l'employeur ainsi qu'aux services chargés de la surveillance du bien-être au travail. L'entreprise d'assurances accuse réception de la communication par retour du courrier au Fonds.

L'entreprise d'assurances concernée est celle qui, au moment de la notification par le Fonds, assure l'employeur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante sur la base du répertoire visé à l'article 2, alinéa 2, *b*, de l'arrêté royal du 16 décembre 1987 précité.

Si l'entreprise d'assurances concernée n'assure plus l'employeur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante, elle en informe sans délai le Fonds, lequel en avertit par écrit la nouvelle entreprise d'assurances.

**Art. 4.** Dans les trente jours qui suivent la réception de la communication du Fonds, l'entreprise d'assurances concernée notifie par lettre recommandée l'existence d'un risque aggravé à l'employeur. Cette lettre mentionne les éléments figurant dans la communication du Fonds, le calcul de la contribution, le délai de paiement et les conséquences sur les obligations contractuelles telles qu'elles découlent de l'application de l'article 49<sup>ter</sup> de la loi.

**Art. 5.** La contribution est due pour l'année au cours de laquelle l'entreprise d'assurances notifie l'existence d'un risque aggravé à l'employeur conformément à l'article 4.

La contribution est payée sans intermédiaire à l'entreprise d'assurances concernée. Toutefois, si un contrat d'assurances entre en vigueur auprès d'une autre entreprise d'assurances au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante, le paiement doit se faire à partir de cette date à cette dernière entreprise d'assurances.

La contribution est fixée forfaitairement en fonction de la taille de l'entreprise. Elle est de 3.000 euros pour les entreprises où il y a moins de 50 équivalents temps plein et elle est majorée de 2.000 euros par tranche supplémentaire de 50 équivalents temps plein tout en étant limitée à 15.000 euros. Le nombre d'équivalents temps plein établi conformément à l'article 2, alinéa 5, est celui de la dernière année de la période d'observation.

Les montants visés à l'alinéa précédent et à l'article 49<sup>bis</sup>, alinéa 6, de la loi sont liés au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année et pour la première fois au 1<sup>er</sup> janvier 2010 aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 20 juillet 2000 relatif à l'uniformisation des indices pivots dans les matières sociales à l'occasion de l'introduction de l'euro. Les montants précités sont liés au coefficient de liquidation en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 6.** La majoration visée à l'article 49<sup>bis</sup>, alinéa 3, de la loi est fixée à 10 % du montant dû.

**Art. 7.** De verzekeringsonderneming stelt aan de werkgever vóór 30 juni van het jaar volgend op de notificatie en na betaling van de contributie een actieplan voor met concrete preventie maatregelen teneinde een herhaling van arbeidsongevallen die aanleiding hebben gegeven tot de toepassing van dit besluit te voorkomen.

De werkgever brengt onverwijld het voorgestelde actieplan en de voorgestelde maatregelen ter kennis van de interne of de externe dienst voor preventie en bescherming op het werk en, al naar gelang het geval, van het comité voor preventie en bescherming op het werk, van de syndicale afvaardiging of van de werknemers zoals bedoeld in hoofdstuk VIII van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk teneinde in samenspraak met hen het actieplan op te stellen.

**Art. 8.** Het verslag van de verzekeringsondernemingen aan het Fonds, waarin artikel 49bis, zesde lid, 4°, van de wet voorziet, wordt in het jaarverslag van de preventiediensten van de verzekeringsondernemingen ingevoegd.

**Art. 9.** In artikel 2, 1°, e, van het koninklijk besluit van 16 december 1987 houdende organisatie en werking van een centrale gegevensbank bij het Fonds voor Arbeidsongevallen worden de woorden « en 14° » ingevoegd tussen de woorden « artikel 58, § 1, 11° » en « van ».

**Art. 10.** Op 1 januari 2009 treden in werking :

1° de artikelen 54, 55 en 70 van de wet van 13 juli 2006 houdende diverse bepalingen inzake beroepsziekten en arbeidsongevallen en inzake beroepsherinschakeling;

2° dit besluit.

**Art. 11.** De minister bevoegd voor Financiën en de Minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 2008.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Werk,  
Mevr. J. MILQUET

**Art. 7.** L'entreprise d'assurances propose à l'employeur, avant le 30 juin de l'année qui suit la notification et après le paiement de la contribution, un plan d'action incluant des mesures concrètes de prévention à prendre afin de prévenir la répétition d'accidents du travail qui ont donné lieu à l'application de cet arrêté.

L'employeur porte sans délai les propositions de plan d'action et de mesures à la connaissance du service interne ou du service externe de prévention et de protection au travail et, suivant le cas, à la connaissance du comité pour la prévention et la protection au travail, de la délégation syndicale ou des travailleurs visés au chapitre VIII de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, en vue d'établir, en concertation avec eux, le plan d'action.

**Art. 8.** Le rapport des entreprises d'assurances au Fonds, prévu à l'article 49bis, alinéa 6, 4°, de la loi est intégré dans le rapport annuel des services de prévention des entreprises d'assurances.

**Art. 9.** Dans l'article 2, 1°, e, de l'arrêté royal du 16 décembre 1987 portant organisation et fonctionnement d'une banque centrale de données au Fonds des accidents du travail, les mots « et 14° » sont insérés entre les mots « article 58, § 1<sup>er</sup>, 11° » et « de ».

**Art. 10.** -Entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009 :

1° les articles 54, 55 et 70 de la loi du 13 juillet 2006 portant des dispositions diverses en matière de maladies professionnelles et d'accidents du travail et en matière de réinsertion professionnelle;

2° le présent arrêté.

**Art. 11.** Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions et la Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre de l'Emploi,  
Mme J. MILQUET

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 4688 (2008 — 3598) [C — 2008/22688]

**19 SEPTEMBER 2008.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van de reglementering betreffende het socialezekerheidsstelsel van de zelfstandigen naar aanleiding van de integratie van de kleine risico's in de verplichte ziekteverzekering. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 320 van 14 oktober 2008, editie 1, op bladzijde 54651, dient in de Franse tekst van artikel 5, tweede streepje, te worden toegevoegd aan het einde van de zin : et les mots « du § 1<sup>er</sup> » par « de l'article 13bis, § 2, de l'arrêté royal n° 38 ».

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 4688 (2008 — 3598) [C — 2008/22688]

**19 SEPTEMBRE 2008.** — Arrêté royal modifiant, suite à l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire soins de santé pour travailleurs indépendants, la réglementation relative au régime de sécurité sociale des travailleurs indépendants. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 320 du 14 octobre 2008, 1<sup>re</sup> édition, à la page 54651, il faut ajouter à la fin de la phrase dans le texte français de l'article 5, deuxième tiret : et les mots « du § 1<sup>er</sup> » par « de l'article 13bis, § 2, de l'arrêté royal n° 38 ».

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID, FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4689 [C — 2008/22693]

**23 DECEMBER 2008.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van Hoofdstuk 1, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 4;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4689 [C — 2008/22693]

**23 DECEMBRE 2008.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2007 modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du Chapitre 1<sup>er</sup>, section 1<sup>re</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 4;